### ایمپلنت مجدد ریفلکس بولی مراقبت بعد از عملیات

ریفلکس بولی وضعیتی است که در آن بول از مثانه به طرف کلیه ها حرکت میکند. در واقع بول باید از کلیه ها به طرف مثانه برود. برای رفع این مشکل، ما تیوبهای (بنام حالب) را از کلیه ها به مثانه دوباره وصل میکنیم (یا ایمپلنت مجدد). طفل تان به مدت 1 الی 3 روز بعد از عملیات ایمپلنت مجدد ریفلکس بولی در شفاخانه خو اهد ماند.

> چطور از بریدگی (سوراخ) بعد از عملیات مراقبت کنم؟



- این بریدگی ممکن است به شکل یک منحنی باشد. دقیقاً بالای استخوان لگن خاصره است. این احتمال وجود دارد که بعد از بلوغ، وقتیکه موهای بدن رشد میکند، قابل مشاهده نباشد.
  - اگر طفل تان عملیات لیر اسکوییک انجام داده باشد، 3-2 بریدگی خور دتر ایجاد میشود.
- این بریدگی باید پاک و خشک بماند. وجود مقدار کمی خون زیر بنداژ عادی است. بریدگی ممکن است با چسب عملیات یا قطعات خورد نوار (Steri-Strips) و یک بنداژ شفاف پوشانده شود. اینها را در جای شان بگذارید.
  - اگر انتهای بنداژ یا نوار جمع شده باشد، میتوانید آنرا کوتاه کنید.
    - چسب طبی خودش جدا میشود.
  - ما بخیه ها را نمیکشیم. آنها تحت الجلدی است و خودش از بین خواهد رفت.

آبا طفل من در د خواهد داشت؟ طفل تان ممكن است در اطراف بريدگي كمي درد داشته باشد و امكان دارد اسپزم در مثانه داشته باشد (به ذيل مراجعه كنيد). بيشترين ناراحتي 24 الى 48 ساعت بعد از عمليات و وقتيكه طفل تان همچنان در شفاخانه است، اتفاق ميافتد. اگر طفل تان لپراسکوپیک انجام داده باشد، التهاب در امتداد قبر غه های تحتانی، کمر یا شانه شایع میباشد.

#### چطور درد طفلم را مدیریت کنم؟



- وقتى طفل تان به خانه بر ميگردد، از استامينوفن اطفال (Tylenol يا Tempra يا Liquiprim يا Panadol و غيره) طبق تجويز داكتر طفل تان استفاده كنيد.
- علاوه بر دوای تجویز شده برای تسکین درد، ما همراه با شما یک پلان تهیه میکنیم که فعالیت های فائق آمدن و تداوی درد و ارائه حمایت را تقویت میکند. ما شما را تشویق میکنیم که با گپ زدن با تیم مراقبت تان دربارهٔ اپشنهای موجود برای طفل تان، نقش فعالی در ریکوری طفل تان داشته باشید.
- قبل از دادن هر نوع دوا به طفل تان، با ارائه دهندهٔ مراقبتهای صحی طفل تان مشورت کنید. صرفنظر از مقدار درد طفل تان، ما برای ارزیابی و اقدام عاجل، با شما ملحق میشویم. با تداوی مناسب درد، به طفل تان کمک کنید تا زودتر خوب شود.

#### 1 از 3

#### برای کسب معلومات بیشتر

- يورولوجي 206-987-2509
- از ارائه دهندهٔ مراقبتهای صحی طفل تان سؤال كنيد
  - seattlechildrens.org •



### خدمات ترجمانی شفاهی رایگان

- در شفاخانه، از نرس تان سؤال كنيد.
- در خارج از شفاخانه، با لین تلیفون رایگان ترجمان

1-866-583-1527 تماس بگيريد. نام يا شعبه

مورد نظر را به ترجمان بگویید.

### چی قسم میتوانم باقیمانده دواهای مسکن اوپیوئید را از بین بیرم؟

- برای حفاظت فامیل تان، دواها را در یک کابینت قفل شده یا مکانی که دیگران نمیتوانند به آسانی به آن دسترسی پیدا کنند، نگهداری کنید. وقتی طفل تان بعد از عملیات صحتمند میشود، دواهای تجویزی مصرف نشده را دفع سازید. استفاده از باقیماندهٔ دواهای مسکن یا سایر دواها، به قسمی عمدی یا تصادفی میتواند بسیار خطرناک باشد.
- برای کسب معلومات بیشتر دربارهٔ دفع امن دواهای اپیوئید استفاده نشده، رهنمود " Safe Use and " Disposal of Opioid Medicines" (استفاده و دفع امن دواهای اپیوئید) ما را در (seattlechildrens.org/pdf/PE3140.pdf) مطالعه کنید یا به ویبسایت takebackyourmeds.org مراجعه کنید تا نزدیکترین محل برای برگرداندن باقیماندهٔ دوا را بیدا کنید.

### اسپزم مثانه چیست؟

- به انقباض، گرفتگی یا سفت شدن عضلات جدارهٔ مثانه اسپزم مثانه گفته میشود. علل اسپزم مثانه عبارتند از وقتیکه:
  - کاتتر بولی جدارهٔ مثانه را ملتهب میسازد
  - o کانتر بولی قات میشود (پیچ خوردن) یا مسدود میشود
    - جدار ؤ مثانه در حال التیام است
- اسپزم مثانه معمولاً کمتر از 1 دقیقه طول میکشد و میتواند باعث به خود پیچیدن طفل تان گردد. همچنان ممکن است مشاهده کنید که بعد از اسپزم بول طفل تان گلابی (به رنگ خون) است. این طبیعی است و به طفل تان صدمه نمبر ساند.
  - در صورت ضرورت ممكن است براى اسپزم مثانه به طفل تان دوا بدهيم.

#### آیا طفل من برای تخلیه بول به

- تيوب (كاتتر) ضرورت خواهد داشت؟
- بعد از اینکه کاتتر را بیرون کردیم، ممکن است طفل تان به مدت 1 الی 2 روز در وقت بول کردن احساس ناراحتی کند.

• بعد از عملیات، طفل تان به مدت 3-1 روز یک کاتتر تخلیه خواهد داشت تا مثانه خالی شود.

ممکن است طفل تان استنت حالب هم داشته باشد. استنت حالب تیوب داخلی خوردی میباشد که حالب را باز نگه میدارد. ما باید استنتها را در عملیات دوم و در فاصله خیلی کم 6 الی 8 هفته بعد از اولین عملیات برداریم. برای کسب معلومات بیشتر، رهنمود «استنتهای حالب» ما را مطالعه کنید.
 seattlechildrens.org/pdf/PE1949D.pdf

#### اگر طفل من با كاتتر به خانه برود چه میشود؟

- ما نحوهٔ مراقبت از كاتتر و تعويض خريطه بول را برايتان تعليم خواهيم داد.
- لطفاً رهنمود Seattle Children's با عنوان «مراقبت از كاتتر مجرای بولی» را مطالعه كنید. seattlechildrens.org/pdf/PE117D.pdf
  - اگر طفل تان با كاتتر به خانه برود، ما آنرا حدود
     1 هفته دیگر بیرون میکنیم.

### آیا در بول خون وجود خواهد داشت؟

ممکن است در وقت رفتن به خانه، بول طفل تان همچنان به رنگ گلابی باشد. این عارضه در چند هفته آینده رفع خواهد شد اما ممکن است بعد از بازی یا فعالیت شدید خونین تر شود. این طبیعی است و به طفل تان صدمه نمیر ساند. اگر در بول طفل تان لختهٔ خون وجود داشت، با کلینیک یورولوجی تماس بگیرید.

#### طفل من چه وقتی میتواند فعالیت خود را شروع کند؟

- اکثر اطفال باید به مدت 1 ماه از کو هنور دی، بایسکیل سواری و صنف ورزش (PE) و سپورتها اجتناب کنند. بعد از این مدت، انجام تمام فعالیتهای عادی کدام مانعی ندارد.
  - از داكتر طفل تان دربارهٔ پلان طفل تان سؤال كنيد.

آیا طفل من میتواند حمام کند، شاور بگیرد، آببازی کند یا تر شود؟



طفل من میتواند چه چیز های

را بخورد؟



• طفل تان تا ختم مدت بسترى در شفاخانه به عادت غذايي معمول خود بر خواهد گشت.

طفل تان ميتواند طبق معمول، 2 روز بعد از عمليات حمام كند. از داكتر طفل تان سؤال كنيد.

- از طفل تان بخواهید تا حد امکان مایعات بنوشد. اگر طفل تان به مقدار کافی مایعات مینوشد، بول او باید در تشناب شفاف باشد.
  - اقسام میوه ها و سبزیجات را به او بدهید. این به وقایه از قبضیت کمک میکند. وقتی امعاء مملو از مدفوع باشد، بول کردن سخت تر میشود. قبضیت باعث افزایش اسپزم مثانه و درد بعد از عملیات میشود.

چه وقت باید با داکتر تماس بگیرم؟



برای سؤالات یا هر یک از نگرانیهای ذیل، از دوشنبه الی جمعه با کلینیک یورولوجی به نمبر 2509-987-206 تماس بگیرید. سؤالات عاجل تانرا از طریق مسجهای MyChart ارسال نمائید.

شبها، رخصتیهای هفتگی و رخصتیهای رسمی با نمبر 2000-987-206 تماس بگیرید و از اپراتور شفاخانه بخواهید که برای نگرانیهای عاجل از لیست ذیل، ارتباط شما را با رزیدنت عملیات یورولوجی برقرار کند:

- تب 101.5 درجه فارنهایت (38.6 درجه سانتی گرید) یا لرز
  - استفراغ كردن
  - سرخی، ترشح یا پندیدگی محل بریدگی
  - درد شدید و دائمی که با دو اهای مسکن قابل تداوی نیست
    - لخته شدن مداوم خون در بول
    - كاتتر باعث توقف تخليه بول شده باشد
      - علائم عفونت بولي از جمله:
        - 0 تب
        - زودرنجی
      - سوزش در وقت بول کردن
    - ٥ ضرورت به بول كردن بطور مكرر يا خيلي بد
      - ٥ بول بدبو، كدر يا خوني
- اگر طفل تان تشناب رفتن را بلد است، بول کردن بر روی لباسهایش (تر کردن)

6/22 PE173D

# Urinary Reflux Reimplant Care after Surgery

Urinary reflux is a condition in which pee (urine) travels from the bladder back up to the kidneys. It should go down from the kidneys to the bladder. To correct this problem, we reattach (or reimplant) the tubes (called ureters) from the kidneys to the bladder. Your child will be in the hospital for 1-3 days after urinary reflux reimplant surgery.

#### How do I care for the cut (incision) after surgery?



- The incision may be in the shape of a smile. It is just above the pelvic bone. It is likely this will not be visible after puberty when body hair grows.
- If your child had a laparoscopic procedure, there will be 2-3 smaller incisions.
- The incision should look clean and dry. A little blood under the bandage is normal. The incision may be covered with surgical glue or small pieces of tape (Steri-Strips) and a clear bandage. Leave these in place.
  - o If the bandage or strips curl up at the ends, you can trim them.
  - o The surgical glue will peel off on its own.
- We do not remove stitches. They are under the skin and will dissolve on their own.

### Will my child have pain?

Your child may have some pain around the incision and may have bladder spasms (see below). The most discomfort occurs 24 to 48 hours after surgery while your child is still in the hospital. If your child has a laparoscopic procedure, irritation along the lower ribs, back or shoulder is common.

### How do I manage my child's pain?



- When your child is back home, use children's acetaminophen (Tylenol, Tempra, Liquiprim, Panadol, etc.) as directed by your child's doctor.
- In addition to medicine prescribed for pain, we will work with you to create a plan that encourages coping activities to treat pain and provide support. We encourage you to take an active part in your child's recovery by talking with your care team about options for your child.
- Check with your child's healthcare provider before giving any type of medicine to your child. No matter the level of your child's pain, we join you to assess and respond right away. Help your child get better faster with good pain treatment.

1 of 3

#### To Learn More

- Urology 206-987-2509
- Ask your child's healthcare provider
- seattlechildrens.org

#### Free Interpreter Services

- In the hospital, ask your nurse.
- From outside the hospital, call the toll-free Family Interpreting Line,
   1-866-583-1527. Tell the interpreter the name or extension you need.



## How do I dispose of leftover opioid pain medicine?

- To keep your family safe, store medicines inside a locked cabinet or location where others cannot easily get to them. Once your child has recovered from surgery, dispose of all unused prescription medicines. Taking leftover pain or other medicines on purpose or by accident, can be very dangerous.
- For more information about safe disposal of unused opioid medications, read our handout "Safe Use and Disposal of Opioid Medicines" (seattlechildrens.org/pdf/PE3140.pdf) or visit takebackyourmeds.org to find a take back place near you.

### What is a bladder spasm?

- A bladder spasm is a contraction, cramp or tightening of muscles in the bladder wall. Causes of bladder spasms include when:
  - o The urinary catheter irritates the bladder wall
  - o The urinary catheter gets bent (kinked) or blocked
  - o The bladder wall is healing
- A bladder spasm usually lasts less than 1 minute and can cause your child to wince. You may also see your child pee urine that is pink (colored with blood) after a spasm. This is normal and should not harm your child.
- We may give your child medicine for bladder spasms, if needed.

## Will my child have a tube (catheter) to drain urine?

- After surgery, your child will have a drainage catheter for 1-3 days to keep the bladder empty.
- After we take the catheter out, your child may have some discomfort peeing for 1-2 days.
- Your child may also have ureteral stents. Ureteral stents are small
  internal tubes that keep the ureters open. We need to remove stents in a
  second, very brief day surgery 6 to 8 weeks after the first surgery. For
  more information, read our handout "Ureteral Stents".
  seattlechildrens.org/pdf/PE1949.pdf

### What if my child goes home with a catheter?

- We will teach you how to take care of the catheter and change the urine bag.
- Please read the Seattle Children's handout called "Urethral Catheter Care." seattlechildrens.org/pdf/PE117.pdf
- If your child does go home with a catheter, we will take it out in about 1 week.

### Will there be blood in the urine?

Your child's urine may still be pink when it is time to go home. It will clear up in the next few weeks but may become bloodier after vigorous play or activity. This is normal and should not harm your child. If there are blood clots in your child's urine, call the Urology Clinic.

## When can my child begin activity?

- Most children should avoid climbing, biking and gym class (PE) and sports for 1 month. After that time, it is OK to do all usual activities.
- Ask your child's doctor about your child's plan.

#### Can my child take a bath, shower, swim or get wet?



Your child can bathe as usual 2 days after surgery. Ask your child's doctor.

### What can my child eat?



- Your child will be back to their regular diet by the end of the hospital stay.
- Ask your child to keep drinking as much liquid as possible. If your child is drinking enough, their urine should be clear in the toilet.
- Offer a variety of fruit and vegetables. This will help prevent constipation. It is harder to pee when the bowel is full of stool.
   Constipation will increase bladder spasms and pain after surgery.

### When should I call the doctor?



Monday to Friday, call the Urology Clinic at 206-987-2509 for questions or any of the concerns listed below. Send MyChart messages for non-urgent questions.

Nights, weekends and holidays, call 206-987-2000 and ask the hospital operator for the urology resident on call for urgent concerns from the following list:

- Has a fever of 101.5° F (38.6° C) or chills
- Throwing up (vomiting)
- Redness, drainage or swelling of the incision
- Severe, constant pain that is not helped by pain medicines
- Ongoing blood clots in the urine
- Catheter has stopped draining urine
- Symptoms of a urinary tract infection, including:
  - o Fever
  - Irritability
  - o Burning when they pee
  - o Needing to pee very often or very badly
  - o Smelly, cloudy or bloody urine
  - o If your child is potty trained, peeing in their clothes (wetting)